



MONACO JAPAN WEEK 2020

Exposition ▪ Dossier de sponsoring

Date de l'évènement: Vendredi 3 avril 2020 - Samedi 4 avril 2020

Lieu: A Casa d'i Soci - La Maison des Associations, Jardin japonais

Organisateurs: Comité exécutif de la MONACO JAPAN WEEK

Soutien spécial: Monaco Friends of Japan Association

Message spécial

De la part du Consul Générale
Honnaire du Japon à Monaco



Nous sommes très heureux que la Monaco-Japan Week 2020 se tienne à Monaco dans les locaux de “ A Casa d’i Soci” où se réunit l’Association Monaco Friends of Japan. Cette manifestation permettra de découvrir différents aspects de la culture japonaise tant musicaux que gastronomiques ou artistiques. Je félicite les organisateurs pour cet événement et leur souhaite toute la réussite que mérite leur engagement.

Eric Benchimol

Consul Général Honoraire du Japon à Monaco

Comité exécutif

Membres du comité
exécutif



小寺あや
Aya Koderu

Japan Articles Trading (S.A.R.L.)
Représentante (réside à Monaco)



友佳子クスト平盛
Yukako Custu Hiramori

Chanteuse d’opéra (réside
à Monaco)



小田恵子
Keiko Oda

Représentante de JAT Inc.
(réside au Japon)

Programme MONACO JAPAN WEEK 2020 - Présentation

Date de l'évènement: Vendredi 3 avril 2020 - Samedi 4 avril 2020
Organisateurs: Comité exécutif de la MONACO JAPAN WEEK
Responsables du projet: Japan Article Trading(S.A.R.L), JAT Inc

Lieu de l'évènement: A Casa d'i Soci - La Maison des Associations, Jardin japonais
Soutien spécial: Association Monaco Friends of Japan
Soutien (en attente de réponse): Office du tourisme de Monaco, Ambassade du Japon à Monaco, Bureau du tourisme du Japon, Cabinet du Japon

Conférence sur la culture japonaise

Ateliers sur la culture japonaise

Partageons la culture japonaise avec les habitants de Monaco!

**Vendredi 3
avril -
A Casa d'i Soci**



Ce programme a pour objectif de partager la culture japonaise à travers différentes activités et dégustations. Cette année, les conférences porteront sur le thé, le saké et la nourriture japonaise.

L'évènement se tiendra près de la gare de Monte-Carlo, à la A Casa d'i Soci - La Maison des Associations.

Exposition - Recommandation de sponsors: industries en relation avec la nourriture japonaise, l'art japonais ou encore l'artisanat japonais.

**SAKE
WASHOKU
ART**

Monaco Japan Cultural Exchange Tea Party

Echange nippon-monégasque autour de la cérémonie du thé

Transmettre la passion du thé japonais

Samedi 4 avril

Au Jardin japonais de
Monaco



Cet échange culturel aura lieu dans un lieu unique, le jardin japonais de Monaco. De son vivant, Grace Kelly a été émerveillée par la villa impériale de Katsura, située à Kyōto, et elle souhaita à son tour avoir un jardin japonais au sein de Monaco. Terminé en 1994, soit 12 ans après sa mort, le jardin japonais de Monaco est devenu un lieu de relaxation et de ressourcement où sont invités Monégasques et touristes à s'y rassembler.

Exposition - Recommandation de sponsors: industries en relation avec la nourriture japonaise, l'art japonais ou encore l'artisanat japonais.

MATCHA
TEA
SWEETS

Mélodies japonaises 2020

Voyagez au Japon à travers la musique

Samedi 4 avril
Au Jardin japonais de
Monaco



Soprano **Chinatsu Saito de Lagasnerie** (réside à Paris)
Harpiste **Mutsuko Cuglietta-Uematsu** (réside à Nice)
Soprano **Yukako CUSTO-HIRAMORI** (réside à Monaco)



Venez vous faire emporter par l'esprit du pays du soleil levant à travers la musique dans le lieu japonais le plus icônique de Monaco. Accompagnées de la harpiste Mutsuko Cuglietta-Uematsu, les sopranos Yukako CUSTO-HIRAMORI et Chinatsu Saito de Lagasnerie vous transporteront à travers des chants en japonais. Laissez-vous bercer par leur concert où se mélangent des chants de la période d'Edo jusqu'à aujourd'hui.

Workshop sur la culture japonaise

Expérimentez la culture japonaise à travers nos ateliers

Samedi 4 avril
Au Jardin japonais de Monaco



Onigiri Workshop

Ikebana Workshop



Origami Workshop



Nous organisons également des workshops pour ceux qui souhaiteraient faire une expérience plus ludique de la culture japonaise. Seul, entre amis ou en famille, venez participer à nos workshops dédiés aux arts les plus emblématiques du Japon!

CULTURE
WORKSHOP